

La Yeu de l'Empordà

Any XXIX. - Època 2:

Figueres, 14 de juliol de 1928

Preu: 15 cts.-N.º 1240

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Unió Postal 3'00 " " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÈSICS. AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.º, (Rambla) - Telef. 131

FIGUERES

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa l'estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Raigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.º

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

Consulta tots els dies de II a I

Serveis d'Automòbils Gregori

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

Teléfono 30

Cotxes de lloguer a preus econòmics.

Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.

Gasolines i petrolis.

Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.



Compra tota mena de joies i pedres precioses, objectes de plati, or i antigalles

Gran assortit en

Joieria, Plateria, Relotgeria i Orfebreria fina
Enginyers, núm. 5. -- Figueres



Nous Magatzems Massot

CONCESSIONARIS

Tot comprador de perfumeria per valor de 6 ptes. en amunt, serà obsequiat amb un flascó de Colònia al llessamí.

Débiles

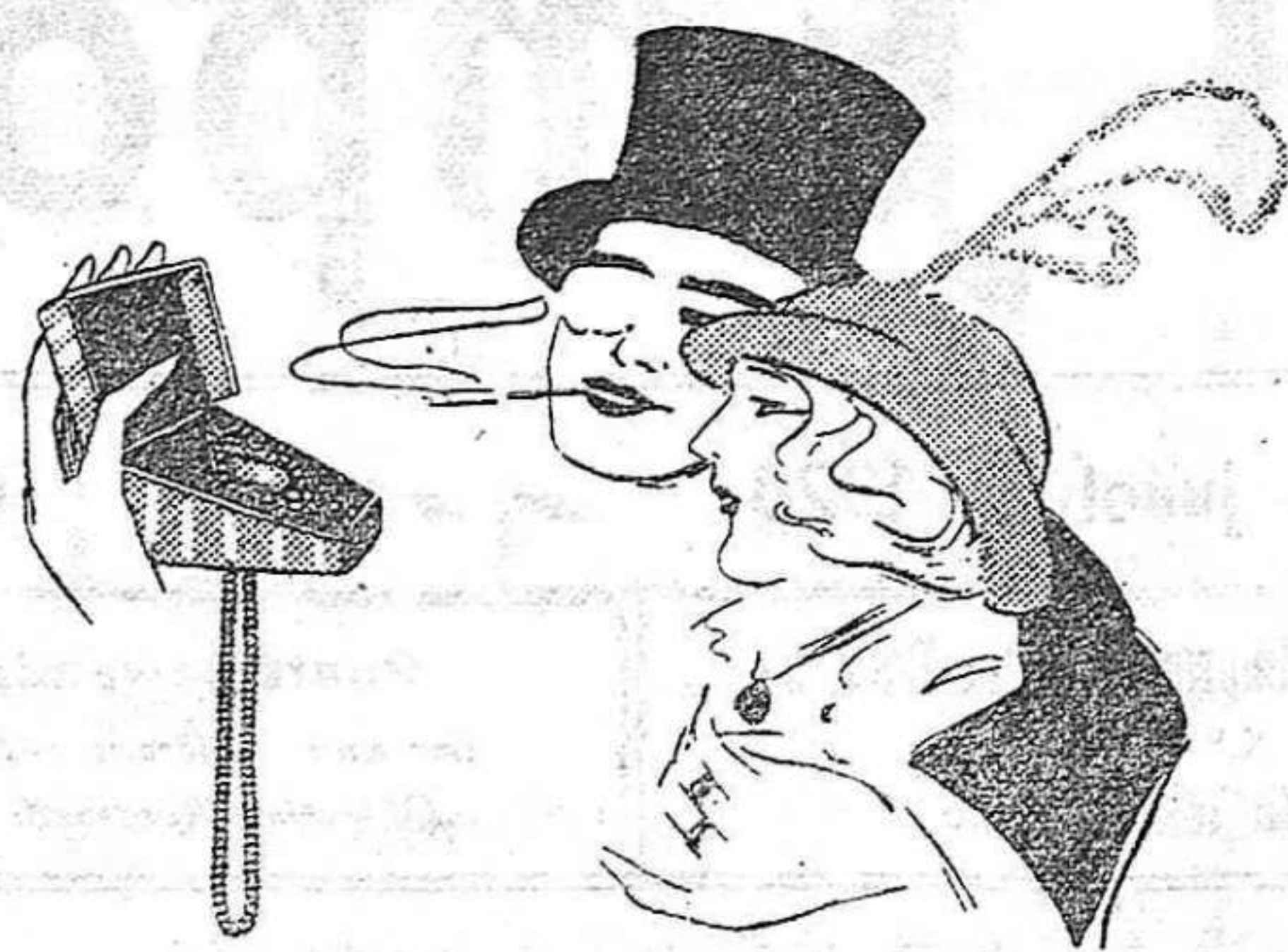
tomad el acreditado

Elíxir Callol

que da Vida y Juventud

Es { rápido científico agradable

Joieria
Plateria
Rellotgeria
— i —
Optica



J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES



Constancia
y calidad

Con la constancia con que la abeja fabrica su producto admirable, la casa ARTIACH trabaja incesantemente, con entusiasmo y la experiencia de muchos años, en la elaboración de sus exquisitas galletas, puesto todo su afán en producir insuperable calidad.

He aquí sus principales clases:

Maria ARTIACH
la galleta ideal

Cococho
de coco seleccionado

Chiquilín
nueva creación

Petit Beur
de rica mantequilla

Carlton Tea Biscuit
aristocrática y excelente para el te

Li-Li
la galleta popular

La marca ARTIACH es garantía de calidad insuperable

PIDA VD. SIEMPRE GALLETAS

MARIA

Artiach

MARIA ARTIACH

Taller mecànic de A. Novoa

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatz, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides, projectes i fotografies de panteons construïts per aquesta casa, com també criptes, altars, relleus i figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes procedències per a ebenistes. Taules i vetlladors per a cafès en muntures de ferro. Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Esqueles mortuòries a preus de tarifa

Perxas, Dorca i Comp.

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.
IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITOS en custòdia de títols.

RENOMENATS CAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

YOGHOURT

Aliment de gran valor nutritiu i de fàcil digestió

FERRAN

Evita i cura les afeccions de l'aparell digestiu

Preparat diàriament

Combat eficaçment els desajustaments intestinals

Preu, 0'60 ptes.

FARMACIA FERRAN

Centre d'Específics, Sérums i Vacunes.

Auto-GARAGE SPORT

Plaça de Salmeron, 6 - FIGUERES - Telefon 70

TALLER DE REPARACIONS I ACCESSORIS DE TOTA MENA

Autos d'ocasió en venda:

BUICK, 4 cilindres, torpede.

FIAT, 12 H. P., torpede.

FORD, Sedan, 5 seients.

PEUGEOT, 5 H. P., torpede.

Tots en bon estat de conservació i a tota prova.

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15

FIGUERES

Clínica Físio - Terapèutica

DEL

Doctor A. Vidal Fraxanet

Terapèutica Anticancerosa

Radioteràpia superficial i ultra-penetrant. Coagulació i Radium (en quantitat il·limitada i en ses diferents formes d'aplicació: tubs, agulles i plaques).

Aquests tres elements de la terapèutica física, ja sols, ja associats, són els únics tractaments moderns del càncer i els que donen la màxima garantia per a la seva curació.

Compta a més a més aquesta Clínica amb potents instal·lacions de Raigs X per a diagnòstic, diatèrmi, alta freqüència, helioteràpia artificial, electroteràpia i un laboratori especial per a biòpsies.

Hores de consulta: de 11 a 1 i de 3 a 5

Carrer Nou, núm. 72

Advertència. -- Degut a condicions especials, no es farà cap aplicació de Radium que no es cobri per endavant i no es retornarà cap quantitat després de feta la comanda.

1770 1928
XOCOLATA COMET

La més antiga d'Espanya

En tauletes i en pòlvor

FIGUERES

Autos d'ocasió per a vendre

RENAULT 6 H. P. - Torpede

HUPMOBILE 10 H. P. - id.

ESPAÑA 10 H. P. - id.

FIAT tipus camioneta

FIAT id.

en perfecte ordre de marxa i a tota prova.

PREUS BARATÍSSIMS

Raó: Garatge Deusedas, Calçada dels Monjos, n.º 5, o a la Agència de Transports, Rambla, n.º 14.

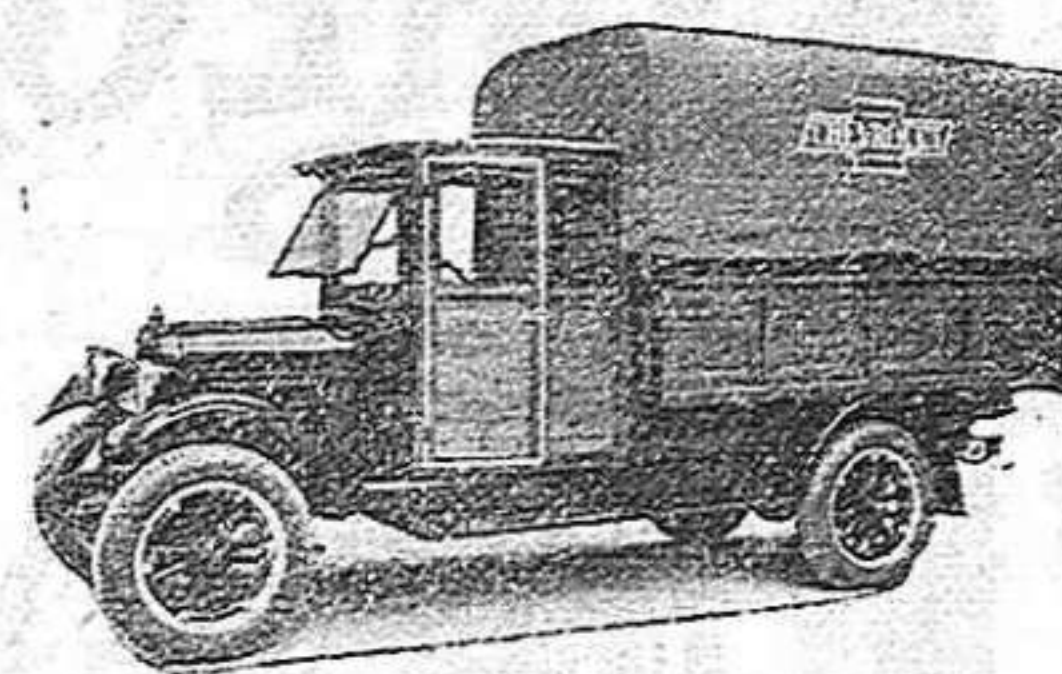
Ron BACARDÍ

de Santiago de Cuba

Taller de Carruatges

Carrosseries

de **RAMON QUER**



Pressupostos gratis per a Carrosseries de repartiment, Plataformes, Furgons i Omnibus, etc.

Carrer Sant Antoni, 23 FIGUERES

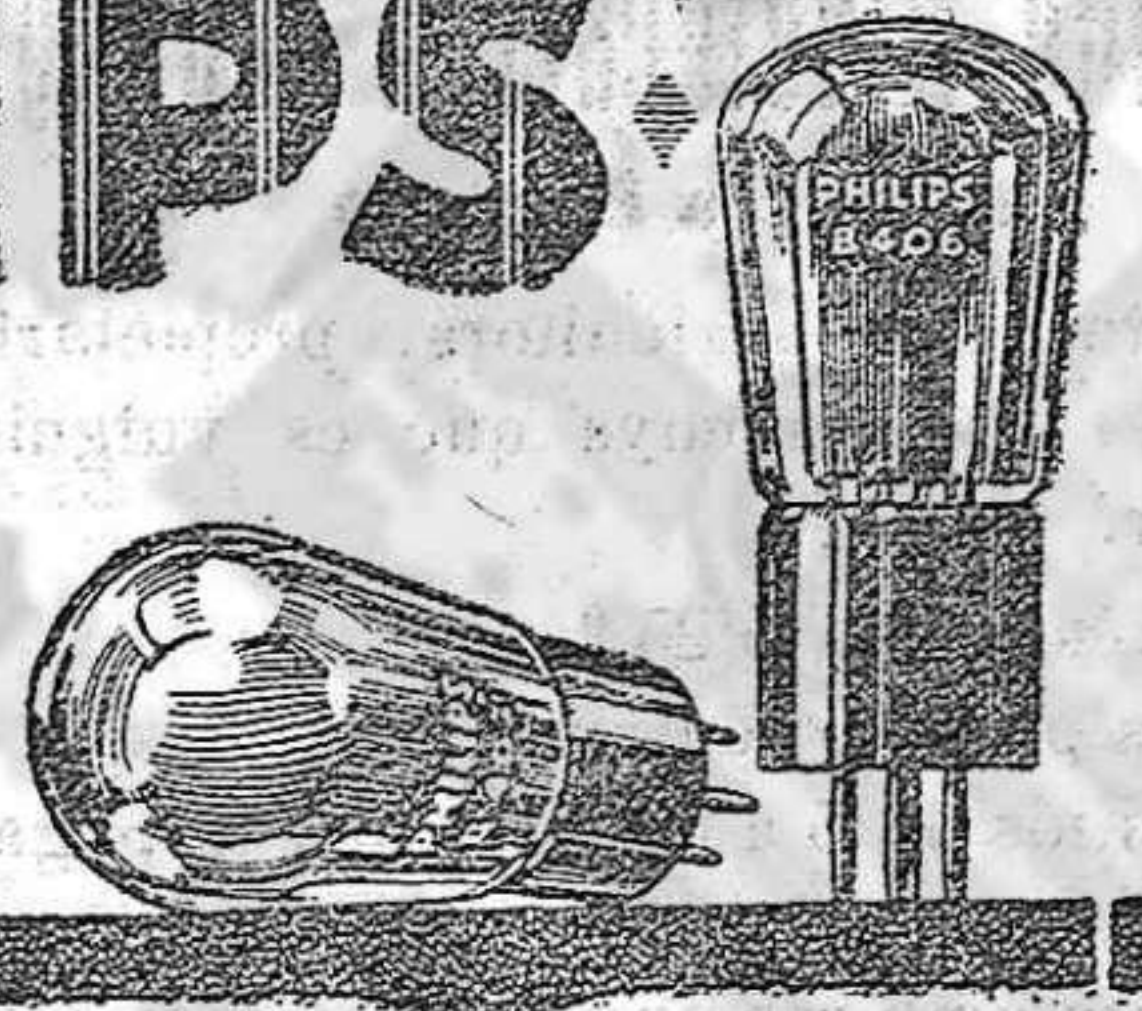
SASTRERIA FONTDECABA

Joan Maragall, 3 i 5, 1.º

FIGUERES

PHILIPS

**VÁLVULAS
PARA T. S. H.
LAS MEJORES**



RECTIFICADOR DE CORRIENTE

Nº 450

ESPECIALMENTE CONSTRUIDO PARA
LOS AFICIONADOS A RADIO

MODELO GRANDE Nº 366 DE MAYOR
CAPACIDAD, SIRVIENDO TAMBIÉN PARA
BATERIAS DE AUTO

(PIDASE DESCRIPCIÓN ESPECIAL)



APARATO DE TENSION DE ANODO

QUE SUSTITUYE VENTAJOSAMENTE A LAS
PILAS SECAS Y BATERIAS DE ALTA TENSION
SIN RUIDOS, SIN MOLESTIA

ALIMENTA TODA CLASE
DE APARATOS

OTRO MODELO PARA REDES CONTINUAS
(PIDASE DESCRIPCIÓN ESPECIAL)



ÚNICOS REPRESENTANTES:
LÁMPARA PHILIPS. (S.A.E.) SECCIÓN RADIO
MADRID, SAN AGUSTIN, 2 BARCELONA, CÔRCEGA, 222

AFICIONATS A LA T. S. F. — Remeteu la vostra adreça a Philips-Radio, Còrsega, 222, Barcelona, i rebreu periòdicament informació interessant de les nostres novetats.

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES)

(Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència**Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica****Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA**

Telèfon n.º 205

Teinturerie Française

Augmenta la duració dels teixits

«Tintes y Lavados Badaroux, S. A.»

LA MÉS IMPORTANT - 125 SUCURSALS - LA MÉS ACREDITADA

Prevenim els nostres clients i al públic en general, que no es deixi sorprendre pels reclams de la competència per a confondre's amb aquesta casa.

TEINTURERIE FRANÇAISE

ha demostrat sempre que pels seus treballs perfectes, crèdit i importància, ha sabut merèixer la confiança del públic i ofereix la màxima garantia.

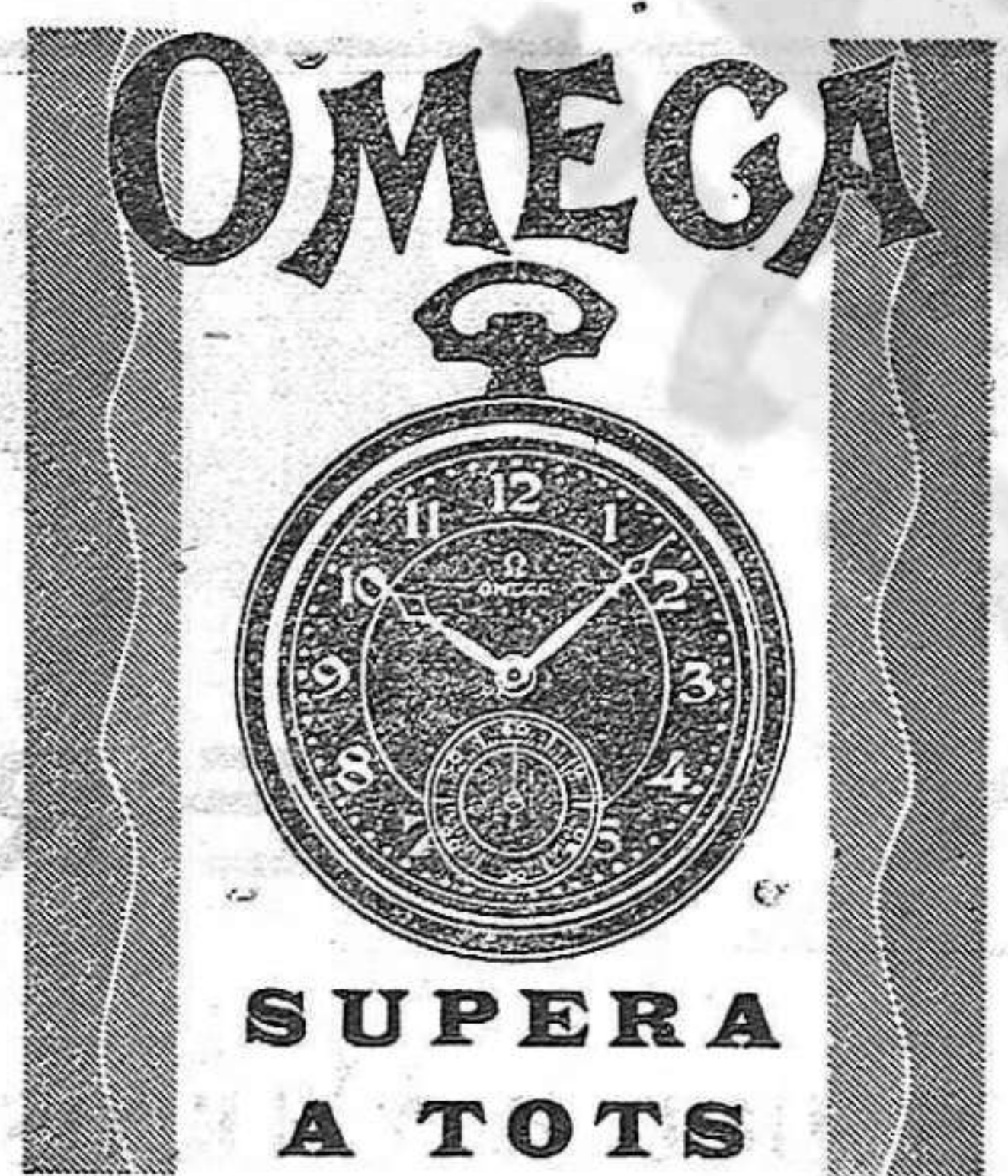
LES SEVES ESPECIALITATS: **Rentats a Sec amb desinfecció; negres inalterables; tenyits sòlids; aprestos perfectes**, satisfan el més exigent.Confii els seus encàrrecs a la nostra Sucursal a Figueres: **Casa Joan Miravittas, Perelada, 14 i Plaça Pi i Margall, Liquidació La Palmera.**

N. Font i fill - Sastre modist

Acabem de rebre el més selecte en articles d'alta novetat per a home

Especialitat en trajos i abrics per a senyora
Secció especial en tota classe d'articles per a sacerdots

Plaça Constitució, 4 i Portella, 1. - FIGUERES

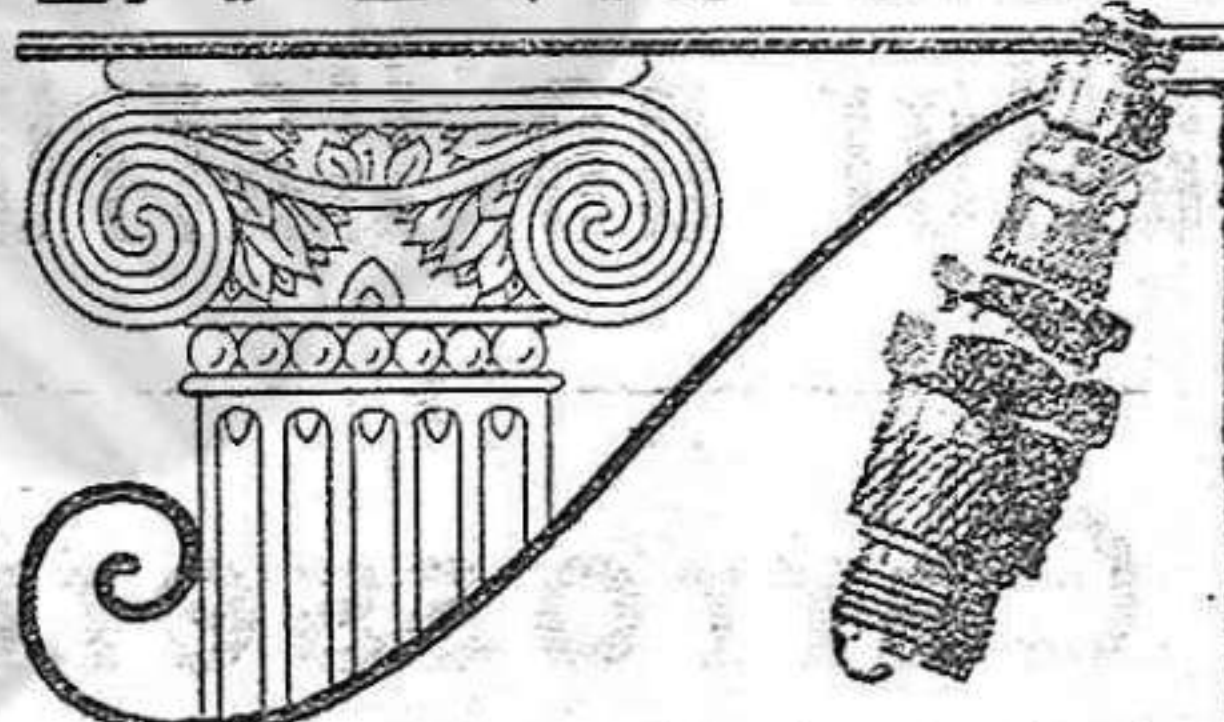


Genuïnes Budapest de fama mundial. Demaneu-la al vostre proveïdor per aconseguir una bona llum.

Sempre TUNGSRAM.

Vene mas i tres cases en aquesta ciutat. Raó, en aquesta Administració.

LA DURACION



es la calidad principal de estas bujías, tenga bien presente que una

Bujía CHAMPION

es duradera siempre el doble y con mejor rendimiento que cualquier otra bujía.

Champion Spark Plug Co.
Toledo - OhioConcesionario para España
FRANCISCO FLORES
Espinardo - Murcia

FRUITES, CAÇA

CASA FLORÍ

REMESES A FORA. PORTELLA, 2 - TEL. 178

Es fan calats a màquina.

Rapidesa en els encàrrecs.

Plaça Indústria, 6, primer.

LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia. Traduccions i còpies a màquina.—LASAUCA, 24, primer.

La fi del curs escolar

Al Liceu Monturiol

El diumenge pròxim va tancar-se l'exposició de treballs d'aquest centre docent. Poden estar contents el director i professorat de l'esmentat centre per l'èxit nou assolit. Per ella varen desfilat durant els vuit dies que estigué oberta al públic, més de vuit centes persones, d'entre elles molts mestres i mestresses. Com cada any, hi figuraven importants treballs de comptabilitat, més de cinc mil fulles de treball diari convenientment relligades, quaderns de càlcul, redactats, cal·ligrafia, etc. El que cal tenir present és que en ella no figurava res fet expofés, amb intenció, dones tots els treballs exposats eren els realitzats dia per dia al Liceu. Com sempre hi figurà una colleccioneta de labors de la secció de nenes que tan sàviament dirigeix la experta professora Na Carme Montada.

Els exàmens dels alumnes de Comerç i primera ensenyança, com ja anunciarem, varen ésser presidits pel senyor Josep Jou, alcalde, acompanyat del tinent coronel senyor Sanz i el capità senyor Chamorro, en representació del senyor coronel; del Rvnd. Dr. Arolas, el nostre Rector, el qual senyor va poder-s'hi estar poca estona, per ésser el dia de la seva onomàstica, i pel director senyor Vives i professors de la casa.

Una vegada més el Liceu Monturiol ha palesat d'una manera ben eficaç la molta bona feina que porta a cap any darrera any. Una altra prova és el resultat obtingut enguany en els exàmens dels seus alumnes de Batxillerat al nostre Institut, resultat excel·lentíssim si es té en consideració el rigor que arreu de Espanya ha imperat. Vegi's sinó:

Màtricules d'honor	10
Excel·lents	40
Notables	7
Setembres	1
Suspesos	4

Hem de fer constar que en tot l'Institut s'han donat 14 matricules d'honor, corresponent, doncs, al Monturiol, 10 d'elles. A Ingrés ha presentat dos alumnes i els dos han estat admesos. Perdura, doncs, encara, la nota rara que en quinze anys no ha tingut aquest centre cap suspens d'ingrés. Amb aquest donem a conèixer els alumnes que han obtingut les matricules d'honor; són: Na Carme Massagué, 3; Na Catarina Fàbrega Alegri, 1, En Ricard Marull, 2; En Joan Ludevid Noguera, 2; En Francesc Ros Domènech, 1, i En Josep M.ª Bach, 1.

Felicitem de tot cor la Direcció Professorat i alumnes i que per molts anys puguin assolir nous èxits.

Pregària

A un boct del meu cor

L'esperança ja fallida
me n'ha fet pensar en vós,
mare meva! quina vida,
que cruel és la renyida
sens ningú tenir al redós.

Quan petit, petitet n'era
i al redós del vostre cant
m'hi dormia sens quimera,
oh mare! quan veritat n'era
el que vós deieu cantant.

I em cantàveu de dissort
i em cantàveu d'alegria.
Jo dormia! Quina sort!
de no sentir aquell ressort
que sofreixo nit i dia.

Mare meva, a Vós ne vinc,
doneu-me bona acollida
que en mon cor la llaga hi tinc
i me moro, no em revinc
en pensar en la fallida.

Acolliu-me, mare meva,
doneu-me forces per tot,
que estimant-la sense treva
serà per sempre ben meva,
o seré esclau de la dissort.

JOAN PUIG DALMAU

Figueres, 10-VII-28.

Banc Hipotecari d'Espanya

Agència Soriano

Préstecs als agricultors, propietaris de cases i de terrenys que es vulguin edificar.

Interès anual, 5'25 %

No es paga la contribució d'utilitats.

Terminis de 5 a 50 anys per al pagament dels préstecs, admetent quantitats a compte amb rebaixa dels interessos de les quantitats bestretes.

Per cada 1.000 duros de préstec només han de pagar-se

26 pessetes mensuals

entre interessos i amortització.

Aquests préstecs es fan amb absoluta reserva.

Informes gratis:

Salvador Bosch i Roig

Escorxador Vell, 4

FIGUERES

Pasaportes

Títulos de chofers

Cuotas Militares

Registro de Marcas y Patentes

Se gestionan rápidamente en la Agencia Administrativa Sanllehi, Caamaño, 17, Figueras.

CUPONS

El Banc de Figueres

de Ll. Vergés Vilanova

paga tots els de venciment corrent i primer de juliol.

"Anís Ampurdanés"

Competeix amb les millors marques. Demaneu-lo arreu.

Especialitat de la casa J. Salip, Figueres.

Destil·lació de licors fins i anissats. Vins de totes classes: el bo i millor.

Fàb.ª de gèneres de punt

i Camiseria a mida. Camises Percal i Pelin última novetat, confecció esmerada. Venda de mitjons Molfort's. Casa Estela, Perelada, 15, Figueres.

Academia de Música

dirigida por

D. FÉLIX R. DUQUE

Músico Mayor

Clases de SOLFEO, PIANO, ARMONIA y COMPOSICION

Se prepara para Directores de Música Civiles y Militares

Prat de la Riba, núm. 24, 2.º

Salvador Teixidó

Fabricant de moses. Participa haver-se traslladat del seu domicili particular a la plaça Catalunya (abans del Gra), 4, segon.

Es traspassa

la tossineria que hi havia al carrer de Perelada, n.º 3, d'aquesta ciutat. O bé es vendria la casa en què l'esmentat establiment hi és instal·lat. Raó en aquesta Administració.

Jardí per a vendre, situat al carrer de Pere III. Informació en aquesta Administració.

Per la salvació de l'Abadia de Vilabertran

La pobresa monumental de Figueres, filla d'aquelles constants lluites medievals entre el feudalisme, personalitzat en els comtes de Perelada i Castelló i el poder reial apocat a l'Abadia de Vilabertran, i de les quals ens la capital empordanesa, i de les quals ens toca sempre la part pitjor o sigui el rebre, fins a no quedar de Figueres reiteradament pedra sobre pedra, fa que en visitar-nos alguna personalitat freturosa de conèixer les belles coses empordaneses, haguem de sortir de la ciutat i demanar a aquesta meravellós planúria que va des del Canigó a Norfeu i des de Sant Pere de Roda a les Medes, la bona acollença que sempre ens dispensa per la lliberalitat de la seva gent i la formosor dels seus monuments.

Fa poc temps que en ocasió de venir a Figueres per a una de les seves erudites disertacions l'aciençat crític d'art Felip Elies (Àpa), el vàrem acompanyar, demés d'altres màdrets, a visitar l'abadia de Vilabertran. El temps era rífol, la pluja del matí s'aguditzà en havent dinat i a intervals semblava com si un aiguat volgués commemorar la diada. Malgrat el temps, volguérem aprofitar les hores que restaven, de tenir a la nostra companyia el gentilíssim amic i mestre, per fer-li conèixer la profunda bellesa de Vilabertran.

Sota la grisor del cel plujós, la façana durada pels segles prenía un to terrós. Els nobles carreus agafaven un caient de paret de tàpia que el pòrtic tan solament iniciat com el campanar imprecís de la drea, agreuaven d'una major sensació de pobresa. Corrents saltàrem del cotxe a l'església. Sota la llum platejada per la pluja, l'obra de Pere Rigall, quasi mil·lenària, se'ns apareix amb tota la seva grandiositat; l'altíssima nau central de la superba església, de volta de mig canó aguantant les voltes de quart de cercle de les naus laterals, forma un conjunt d'una severitat colpidora, aspra i aclaparadora. Aquella seva arquitectura romànica misteriosa, simbòlica, sacerdotal, es mostra com la senyera del poder teocràtic que va crear i estendre, recorda la seva dominació i el seu prestigi i l'esperit que adaptà a la soledat dels camps... trista com el record de les catacumbes, severa com l'ascetisme monacal, invariable com les creences, enheretadora com les supersticions populars, forta com el segle que l'imprava.

Concebuda i bastida l'església per un capellà—diu Pi i Margall en el seu volum «Eduerdy y bellezas de España»—, devia existir naturalment en el seu conjunt el talent que tenia el clergat a les formes simbòliques, l'odi a la representació dels éssers vivents, la temença que sentia que les belleses artístiques impedissin la meditació profunda i la concentració completa del cristià.

En sortir al claustre la impressió es fa més aclaparadora. El soroll de la pluja sembla profanar el silenci que ens volta. Per entre els carreus, tallats amb exemplar precisió, l'aigua hi corre, procedent de qui sap on, fins a rajar com esplèndida fontana. L'herbam que curulla el pati trapezoidal té una verdor ofensiva. Per les columnes que alternen amb pilars, el capitells tot just preparats per a éssers treballats els més, i pes amb l'escultura mig acabada, oferint tots la forma senzilla de grans fulles, indirectament derivada del corinti, d'un sol verticil, l'aigua regalima llepant amorosa la patina de les pedres centenàries. Per entre el pedregam de les voltes de quart de cercle, també hi passa l'aigua que traspua per entre les runes que volen enderrocar amb l'hor pes mort ço que els segles han respectat.

Com al temple, també aquí tot parla a la raó, res a la imaginació, aquests arcs ornamentats, foscos, pesats, de pobra i severa sensació, esvaeixen les il·lusions i pesantosa... Realitat més espantosa encara, la que ens diu l'aigua de la pluja caient damunt nostre, sota la volta i travessant menjant-se-li l'esperit per a fer-les caure per un sempre més...

La sanitosa pluja que posava verdor vivificant les hortes, ens ensenyava a l'entorn meravellós de Vilabertran, si dintre d'una hora no es comença la seva total reconstrucció. Fent honor a la veritat, hem de fer constar que la Diputació de Girona ha votat mil

pessetes per a la defensa de Vilabertran. Mes amb això solament, res no pot fer-se: vinguin en bona hora les mil pessetes com inici del que cal fer. Però no cal pas deturar-nos si volem salvar els claustres de l'Abadia de Vilabertran, almenys. Jo crec que la nostra dignitat d'empordanesos, ens obliga a intentar la total reconstrucció de l'Abadia, que podria fer-se fàcilment amb deu o dotze mil duros, tasca que ompliria de just renom al qui ho fes; però mentre no aparegui l'home ric i digne que senti la satisfacció de l'obra a aconseguir, l'empordanès capaç de portar a terme l'altíssima gesta espiritual de dignificar les pedres que aixeca aquell «fill dilectíssim» que fou Pere Rigall, cristal·litzant en el monestir de Vilabertran l'esperit lliure de la nostra plana lliure—ja que no podia dependre de cap rei ni comte ni príncep de la terra—mentre no es pugui emprendre la total reconstrucció, treballarem per a impedir l'enderroc que l'amenaça.

Si dintre uns mesos no s'ha emprès l'adob de les voltes dels claustres, enrunant les parets de tàpia que les ensorren i bastin-s'hi damunt unes teulades, l'abadia de Vilabertran es perdrà.

Quina vergonya serà per a tots el que això esdevingui! Qui gosaria parlar després que tot ho anem perdent? Qui s'atreveria a aixecar mai més la veu, per a demanar res a ningú de fora, si els de casa no han estat capaços d'un petit sacrifici, per a la salvació de l'abadia de Vilabertran?

Senyor rector de Vilabertran: Recorden-vos d'aquell constructor humil i fort, quasi desconegut, que anà aixecant pedra sobre pedra, que anà enfondint la terra per a fer-hi els fonaments, que s'enfilà vers l'atzur per a fer-hi brandar la seva fe... Com devia anar captant de casa a casa, en Pere Rigall, per a bastir el magne monument encara avui admirat de propis i d'estranyes! Cal tornar anar a captar, senyor rector de Vilabertran, a casa dels grans i a casa dels petits, que no s'haurà pas esvaït en aquest Empordà la raça d'aquella Guidenells, dita la Bonadona, que ja en el segle X ajudà a bastir l'església primitiva...

Si a l'Empordà no hi haguessin gent prou rica de cor i de diners, per a salvar la joia de l'abadia de Vilabertran, caldria renegar d'ésser empordanès.

J. PUIG PUJADES.

La nostra via sacra

La Rambla figuerenca és talment un petit saló; així ens ho deia un amic de Tarragona qui recentment vingué a Figueres. I ho deia perquè és curta i ampla i vorejada de cases que li fan «pendant».

El cert és que la Rambla, amb el seu monument a Monturiol, és un altre orgull de la ciutat, davant el qual els forasters s'embadaleixen.

El nostre primer centre urbà, el veritable eix de la ciutat, pot dir-se que mai no es troba desemparat. La seva concurrència varia segons les hores. Per exemple, aneu-hi ja ben entrada la nit, i hi trobareu els noctàmbuls empredreïts que a l'estiu frueïxen de la fresca i cap a la matinada van a sopar a can Roig.

Al matí, quan s'aixeca la marinada, convidada a assentar-se en aquells bancs, sota l'ombra acollidora dels corpulents plàtans. I així que arriba el correu, hom pot llucar-hi tot seguit un rotlle de filòsofs que desclouen el diari i es posen a discutir acaloradament les noves del jorn. Després vénen les mamàs amb les mainaderes i els infants que juguen, amb els cotxets que prenen el sol de migdia. En aquesta hora és quan es fan trobadissos a la Rambla els jovencells i les donzelles que surten en nombroses colles de llurs tasques quotidianes i esperen, tot passejant, l'hora del repàs.

Quan és una mica desanimada la Rambla és a primera hora de la tarda; llavors l'animació resideix a les penyes que es formen als cafès i bars que l'encerclen.

Poc a poc el «passeig vell», amb el qual nom es coneixia quinze o vint anys enera, es va poblant, i és cap a entrada de fosc que allò sembla una veritable invasió de gent de totes edats i condicions. Si a aquesta animació «in crescendo» hi afegim el soroll dels motors i les botzines dels innombrables autos que puguen i baixen i es creuen continuament dels costats laterals de la Rambla, de les dues placetes superior i inferior i dels carrers adjacents, tenim que, a estones, agafa palesament l'aspecte d'una gran capital.

(Continua al final de la 3.ª columna.)

DE COL·LABORACIÓ

Al voltant d'un decàleg

Al seu dia vàrem llegir una llarga ressenya i encara uns comentaris sobre el míting dels 7 davant «El Centaure» de Sitges.

Confessem que la lectura ens robà les ganes de dinar i que, llegint, llegint, ens venien tots els mals del món. A l'últim, el diari ens caigué dels dits i ens adormírem sense acabar lectura tan amena...

Desperta, mai més no ens recordarem—desgraciats!—dels 7 davant «El Centaure», però vet aci que LA VEU DE L'EMPORDÀ l'altre dia publicava el decàleg d'En Dalí, qui és un dels 7.

No farem cap elogi del número 7, ple de simbolisme i de gràcies dintre l'art oriental, perquè els 7 de Sitges són anti-artistes...; ni tampoc no farem comentaris sobre res més que el decàleg nou de trinca del noi Dalí.

I sàpiga aquest jove, que diverses vegades havem admirat en les seves pintures, que no és intent nostre rebaixar cap dels seus mèrits, sinó posar les coses al lloc que es mereixen; ni volem tampoc fer-lo amb ironia dura, car la caritat ens en priva. Senzillament, li'n volem dir quatre, a fi que sàpiga que els seus manaments ens han fet pena, molta pena i ens han fet riure sense tenir-ne gaires ganes.

I ja hi som, senyor Dalí, ja hi som a plaça, i els músics toquen i quan toquen s'ha de ballar, mal que siguin sardanes llargues. No faltava més!

Creo que els vostres manaments són donats per a tots aquells que estimin la civilització; això solament ja us fa mereixedor de tota consideració i estima, i aquesta bona intenció és l'única cosa que val, si bé és infantina.

El primer manament diu: *Abolició de la sardana.*

Verge del Carme, ajudeu-nos!, quina relació té la sardana amb la civilització? Es quelcom oposat al progrés dels pobles? Doncs, què fan aqueixos pobres joves figuerencs i no figuerencs? Ai, pobre «Foment de la Sardana», bé en tindràs recordança dels 7 davant «El Centaure»!

Sort, però, jovenalla figuerenca qui balles sardanes amb una alta idealitat a dintre el cor, sort tindràs per a ésser més lliure i més forta i més comprensiva, d'aquests manaments interoceànics, que tantes suors costen a la pensa d'un anti-artista.

Però tanmateix, senyor Dalí, el primer precepte del vostre decàleg és molt local i molt provincià, doncs això de la sardana nosaltres no sabem que sigui gaire universal. Com es coneix, oi, que en escriure el primer precepte, encara ignoràveu què diria el segon!

Si es duu a cap el projecte d'embelliment de la Rambla, tal com l'havia ideat el difunt senyor Bassols (q. a. C. s.), alehores la nostra via sacra oferirà la màxima simpatia als seus diaris visitants i als comarcans.

Els dies festius cal veure el to i la distinció de les nostres damiselles quan surten de missa de dotze; el passeig dura fins a quarts de dues, i és de remarcar com la moda al darrer crit és seguida fidelment com a les grans ciutats. A l'estiu i a l'hivern, quan la banda militar dona els seus concerts, és, sobretot, una nota de vera elegància.

Un esguard retrospectiu a la història ens assabenta que la Rambla fa escassament un segle que era travessada per una riera, on hi havien les consabudes passeres, coberta la qual va quedar aquella sota, formant-se el passeig actual. La part que travessen els carruatges també era més baixa. Més endavant tot es va anar arreglant de mica en mica. Abans dels plàtans hi havia acàcies que no donaven prou ombra; en aquella època els tossinos rondaven pels carrers i el qui en matava, convidava els veïns per a fer una gran festa.

Amb la plantada dels plàtans va venir la modernització de la ciutat, que ara, amb l'empedrat de la majoria dels seus principals carrers, s'ha consolidat d'una manera ben ferma. La Rambla en si és asfaltada, però li convé una reforma... Quan aquesta es dugui a cap, llavors sí que podrem dir que el nostre primer passeig urbà farà «pendant» amb el Parc-bosc i els quals en l'avenir esdevindran dues joies legítimes, orgull de la ciutat.

F. BOSCH ARMET.

I el segon precepte digué: *Combatre, per tant, tot allò que és regional, típic, local, etc.*

«Combatre!» Mira que en son de rebel! Si tots els 7 davant «El Centaure» són tallats segons el vostre patró, serà qüestió de començar a preparar-nos per a la defensa o bé per a tocar el dos, si no ens decidim a fer tocar sardanes per a atemoritzar-vos.

No cal pas certament comentar tots els vostres preceptes d'un en un, senyor Dalí, car nosaltres, si res més no, tenim la mandra típica dels artistes.

Per acabar aviat, us definirem negativament així: Sou els anti-artistes, anti-nacionals, i en sentit positiu us direm: sou, o teniu massa presses d'ésser ultra-artistes i ultra-inter-estats. Oi que sí?

Mes, forçós ens és de dir-vos que tots plegats heu fet el paper de la trista figura, doncs aquest vostre decàleg, que, modèstia apart, és una gran pensada i un enfilall d'idees genials, no serà mai universal, ni regional, ni local—quina llàstima!—i es morirà tal com va néixer, amb la seva realitat individual i sense patina.

I això, per què?

Perquè els catalans, i els figuerencs entre ells, tenen com nosaltres l'esperit de artista, i d'artistes tossuts com una banya de marrà; encara que, com és de suposar, ignorin l'època post-marxista i l'existència real del ciment armat fins als cabells, i res no saben de la senyoreta *Electricitat*, ara tot just en un manament descoberta.

Però, abans de acabar, sí que us volem dir: que aqueixos catalans i aqueixos figuerencs no necessiten els vostres preceptes sobre la *higiene*, la *roba interior* i la *neteja de la cara i del cos enter*. I ara! què us heu cregut? Ells i nosaltres, senyor Dalí, primer que vós aprenguérem a canviar-nos la roba i a rentar-nos la cara tots sols.

I res més per a avui; perquè, ben mirat, no cal enfundar-se molt amb un decàleg que fet i fet no té ni una mica de consistència, amb tot i ésser-vos sabedor, senyor Dalí, de l'existència real del ciment armat.

JOAN BPTA. MUNTADA.

Barcelona, juliol de 1928.

La Banda Municipal de Barcelona a Perelada

La festa del Carme que tradicionalment se celebra al Palau de Perelada, l'aristocràtica mansió dels senyors Mateu, revestirà enguany excepcional importància amb motiu del concert que hi donarà la famosa Banda Municipal de Barcelona, dirigida pel mestre Joan Lamote de Grignon. El dit festival tindrà caràcter enterament públic i de consegüent podrà concórrer-hi tothom sense cap mena de retribució ni invitació particular.

La Banda Municipal de Barcelona, el renom de la qual s'estén per tot Europa, especialment després del triomfal viatge de l'any passat per Alemanya, en el qual fou objecte de les màximes honors, es compon de 85 professors. En el concert de Perelada hi anirà completa, amb el seu il·lustre director, l'eminent mestre Joan Lamote de Grignon.

Interpretarà un programa grandios, de verdadera prova, en el qual queden continguts diversos aspectes, tots interessants i



Ell:—Em faig creus que aquest calendari no porti la data del nostre casament.

Ella:—I per quins cinc sous t'ha de dur?

Ell:—Com que porta les dates de totes les grans catàstrofes.

(De Pèle Mèle, de Paris.)

importantíssims del seu repertori. En primer lloc, no podia mancar-hi una obra de grans proporcions, una d'aquestes obres en les quals el profund coneixement de l'orquestració que té el mestre Lamote, arriba a la pura meravella; aquesta obra és una Simfonia de Beethoven, amb els seus tres temps i de les Simfonies serà precisament la famosa «Cinquena», la dels «Cops del Destí», la més popular i una de les més grandioses creacions d'aquell gran geni. Hi ha, encara, una altra obra del mateix autor: «Leonora», la més bella de les obertures beethovenianes. La seva execució tindrà la particularitat que l'efecte de trompeta del missatger que arriba, serà aconseguit tocant el solista a les arbredes del parc, cosa la qual donarà a l'obra una força d'evocació i poesia impossible en una sala tancada.

Al costat d'aquestes obres hi ha «Nupcial», sardana sempre ovacionada i repetida de Ricard Lamote de Grignon, fill del mestre director i professor de la Banda, obra d'un verdader músic, molt ben resolta; la popular «Jota» de «La Dolores» amb el seu solo de clarinet engrescador de tots els públics i «Triana» d'Albéniz.

Aquestes obres soles ja constituïrien un programa admirable. Però encara hi ha més: el començament, amb l'«Obertura» de «Els Mestres Cantaires» i l'acabament amb l'«Obertura» del «Tannhauser», dos plats forts en els quals la Banda està insuperable.

Els professors arribaran a Figueres amb el correu de la tarda i se'n tornaran l'endemà a les sis del matí. Faran el viatge expressament des de Barcelona, sense que els sigui possible aturar-se en les diverses poblacions del trajecte que s'han interessat per poder sentir les seves famoses interpretacions.

La Banda Municipal de Barcelona no ha actuat mai a l'Empordà. La seva presentació no podria tenir un ambient més senyorial i a la vegada més popular. L'escenari serà dignè d'un esdeveniment d'aquesta importància poques vegades vist en terres empordaneses.

Les pedres venerables del Palau de Perelada sentiran reviure els temps de les seves grandeses passades, l'ànima immortal dels grans mestres de la música, tramesa per un instrument tan perfecte i sumptuós com la Banda barcelonina, i la vibració de la multitud entusiasmada, s'ajuntarà a la magnificència del Palau, als seus records i les seves riqueses, per determinar una festa inolvidable.

El programa general de la Festa del Carme s'adaptarà a les normes dels anys anteriors: Ofici solemne al matí, rosari cantat a la tarda, i sardanes matí, tarda i nit. A la tarda per dues de les millors cobles de l'Empordà, i a la nit seran executades durant el descans de la primera a la segona part i a l'acabament del concert.

De l'homenatge a Ignasi Iglésias

En Puig i Ferrer al Casino Menestral

A la vetllada que *Atenea* ha organitzat a honor d'Ignasi Iglésias prendrà part el gran escriptor Joan Puig i Ferrer.

D'aquest fort prosador i excel·lent poeta, l'aciençat crític Alexandre Plana publicà en l'*Antologia de poemes catalans moderns* les següents notes biogràfiques:

Nat a la Selva del Camp (Tarragona). En una conferència pública, En Puig i Ferrer, l'any 1908, definia el poeta com l'home

de lluita «per qui la pau no té més encís que el de les hores de nit destinades al somni «i l'home que consola», l'àmfora que vessa el bàlsam de repòs en l'esperit dels mortals». El poeta—ens diu—serà sempre un protestant per poc que la vida l'hagi adolorit; l'obra del poeta és concebuda en els moments d'agitació, però sols realitzada en les hores de serenitat; el poeta en l'estat d'inspiració és l'intermediari entre el món misteriós i el món visible.

D'aquestes idees fonamentals, En Puig i Ferrer ha sadollat tota la seva obra, on el baf de la terra es confon sempre amb una calor de mans humanes donades al treball i al dolor, i d'una sinceritat poques vegades enterbolida per aquells prejudicis que vénen del pensament de cadascú influit pel pensar dels altres; prejudicis i influències sense els quals no hi ha obra humana que se sostingui. Els prejudicis que sota les paraules del poeta sentim bategar, són d'una generosa amplitud: són els prejudicis d'un idealitzador que veu la realitat clara com és, però que desitja transformar; i les influències que ens revelen són d'aquelles que André Gide diu que són com el sentiment d'un parentiu retrobat, com una íntima coneixença que és més aviat una reconeixença plena d'amor.

El temperament d'En Puig i Ferrer, d'una concentració plena de l'exploració en si mateix i rica de l'observació donada per les vies naturals de la vida, l'ha inclinat al teatre com a una eclosió que li era espontàniament oferta. En les seves obres dramàtiques, en la manera com el conflicte de les vides hi és exposat, batega l'instint creador del poeta més enllà de la força evocadora del dramaturg. En les seves poesies, encara avui disperses per revistes i diaris, hi ha sempre la senyal d'un esforç per a contenir la lírica puixança sentida, per a defugir la imatge brillant i tota gràcia inútil. És una poesia, la d'En Puig i Ferrer, aspra i sense la llisor d'un treball de lima, esquerra a les harmonies verbals que no siguin prenyades de veritat.

Bibliografia

«El Excmo. Sr. D. Antonio Cánovas del Castillo», per Xavier Fages de Climent.

Sota l'epígraf citat, acaba d'aparèixer a la publicitat un remarcable estudi de l'il·lustre estadista espanyol senyor Cánovas del Castillo, editat amb motiu del centenari de la seva naixença.

L'esmentat estudi és un ben meditat treball del distingit publicista local i director del nostre col·lega «El Ampurdán», senyor Xavier Fages de Climent, el qual va donar-ne les primícies pel març darrer a la nostra Biblioteca Popular.

Felicitem el senyor Fages pel seu acabat estudi d'una personalitat vuitcentista tan rellevant com la d'En Cánovas, bo i agraint-li l'exemplar que ens n'ha tramès.

T.

Aquest número ha passat per la censura governativa

—La mitja de moda **Du Barry** i altres classes i Sueters última novetat, es venen a Casa Estela, Perelada, 15, Figueres.

NOTICIES

Al Col·legi de la Immaculada ha vingut celebrant-se aquesta setmana l'onzena tanda d'Empordà sota la direcció dels meritíssims Pares Ramon M.^a de Bolòs, jesuïta i Sebastià Regí, sacerdot de l'Obra. Els exercitants de diferents indrets de l'Empordà es troben completament satisfets del seu sojorn a Figueres, havent estat acompanyats en els actes cabdals de la tanda com el dinar del Fill Pròdig i la conferència de propaganda donada el divendres a la nit per la gran majoria dels perseverants figuerencs.

A la parròquia tindrà lloc demà la solemnnial conclusió, sortint la processó dels exercitants a dos quarts de vuit del matí del Col·legi. Finalitzada la Comunió general i la renovació de les promeses del Baptisme, hi haurà l'esmorzar de germanor al Patronat amb els acostumats parlaments dels nous perseverants i directores de la tanda.

— Perruqueria Cals

Carrer de La Junquera, 30. Saló per a Senyores.—Servei esmerat.—Espaiosos salons amb tot el confort modern.—Especialitat en Henné i Ondulació permanent.—Massatge.—Manicura.

— Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: impositcions, 81.854'35 pessetes; reintegres, 95.276'70 pessetes; havent obert 10 llibretes i comptes nous.

— Ja ha aparegut el número de «Radio-Lot» corresponent a aquest mes, especialment dedicat a elogiar la bella gesta dels locutors de Ràdio Barcelona en l'actual campanya de Radio-beneficència, capitanejada pel popular Miliu, que celebra la recepció del primer miler de cartes radiobenèfiques. Gran part del número ressenya aquesta elogiada obra i amb gravats i autògrafs es dona una perfecta idea de la personalitat dels populars locutors. El restant no decau en gens l'interès i amenitat de tots els números amb la continuació de les boniques historietes i ressenyes radiotelefòniques que la fan d'una selectivitat agradable.



Mongates en farratjo, palla-i-gra i per esclovel·lar, altes i baixes: mongats corrents i carners. Totes les hortalisses. — Dipòsit de semeter, Indústria, 5, plaça de les Patates.

— La Junta de Classificació i revisió de la província ha acordat aixecar la nota de prófug als minyons Narcís Callis Bonavia, del cupus d'Espolla; Josep Franco Molina, del de Figueres; Rafel Garcia Vidal, del de Cadaqués; i Josep Llovet Monrós, del de Castelló d'Empúries.

— Es troben vacants en aquesta comarca els següents destins públics: Carter de Vilatenim, Vilajuïga i Pont de Molins; peató de Garriguella a Vilamaniscle, i de l'extra-radi de Figueres; ordenança de l'Ajuntament de Figueres, i recaptador d'arbitris del de Roses.

— La Junta directiva de la Societat Atracció de Forasters de Barcelona ha acordat interessar de la Direcció general de Duanes que no sigui traslladada a la població de La Junquera la Duana que avui es troba als Límits, per les molèsties que amb això es causarien al turista.

— Ha sortit el número de «Vida Parroquial», corresponent al mes que som, rublert de treballs i de gravats. A remarcar: Lourdes, el romiatge del Patronat, per R. Fortunet, Pvre.; Excursionisme, per B. Ymbert; Al pregoner d'amor, per Joan Minguet; La creixença de l'Adoració Nocturna figuerenca, per un adorador veterà; etc., etc.

— A Castelló d'Empúries es traspassa o lloga

a bon preu gran establiment d'ultramarins i perfumeria, enclavat al millor indret de la vila, muntat amb tot refinament.

Local espaiós i gran.

Per a details:

J. Puig

Plaça Constitució, 5

Castelló d'Empúries.

Hores de consulta, de deu a onze i de quatre a cinc.

— Un incendi ha destruït una extensió de 65 hectàrees de muntanya baixa i de sureda del terme de Rabó d'Empordà, propietat dels senyors Cartillo de Nouvilas i Sans Roquer, de Figueres. Les pèrdues es calculen en unes quatre mil pessetes.

— L'odontòleg **Ll. Vila Sabater** (Placeta, 25) assabenta a la seva apreciada clientela en particular i al públic en general que amb motiu del present estiu, des del 15 del corrent juliol al 30 del proper agost solament tindrà consulta els dimecres i dijous de cada setmana, a les hores de costum.

— Després d'uns brillants exercicis, l'avantatjat jove empordanès En Joaquim Gay Vilar acaba de sortir de l'Acadèmia d'Enginyers militars amb el grau de tinent, havent assolit un dels primers llocs de la promoció d'enguany. Sabem que el jove Gay ha fet una carrera lluïdíssima, doncs a més de distingir-se sempre pels seus estudis i ésser escoltats els seus parers i teories per tots els companys de classe, ha estat sol·licitat per a donar-hi conferències i alguna revista ha publicat la seva signatura en matèries ferroviàries, a les quals sembla voler dedicar les seves preferències, tant és així, que es diu si prendrà part en els treballs d'una important empresa en projecte d'aquesta comarca empordanesa. Felicitem ben cordialment l'esmentat jove així com al seu pare, el nostre distingit amic En Joaquim M. Gay, director del Banc de Préstecs i Descomptes d'aquesta localitat.

— **Menjador** estil anglès, compost d'un bufet, trinxant, taula i sis cadires, es ven per menys de la meitat del seu valor. Raó en aquesta Administració.

Com a premi de les moltes proves i continuats estudis científics s'ha aconseguit trobar el veritable aliment del cutis femení.

“Lozanía de Antinea”

que substitueix a la crema i el pólvor, serà molt aviat l'únic producte que usará la dona moderna amant de conservar la seva joventut i bellesa.

Es vendrà a tot arreu al preu de 2 pessetes el tub.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les vuit, solemnia conclusió de la tanda empordanesa dels Exercicis parroquials celebrats durant la setmana al Pensionat de la Immaculada; els exercitants arribaran processionalment a la parròquia presidits per la imatge del Crucificat, començant seguidament la santa missa de Comunió general, a la que són invitats tots els fidels de la parròquia; celebrarà el senyor rector i dirà la plàtica el Rvnd. P. Bolós; després de la santa missa, renovació de les promeses del Baptisme i esmorzar de germanor al Patronat de la Catequística; a les deu, ofici amb exposició de S. D. M., processó claustral, benedicció i reserva; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, catecisme; i a les quatre, oració mental, rosari i visita al Santíssim.

Dilluns, festa de la Mare de Déu del Carme, a tres quarts de vuit, solemne benedicció de la nova imatge, fent la benedicció el Rvnd. Sr. Rector, expressament delegat per l'Ilm. Sr. Bisbe; a les vuit, missa de Comunió unint-se a la mateixa la reunió número 11 de senyores protectores dels Exercicis de la Lliga parroquial de Perseverança, que tenen per patrona la Verge del Carme, cants eucarístics i plàtica; a les deu, ofici i cant de la salve; a les cinc de la tarda, benedicció i imposició del Sant Escapulari; i a les set començ de la novena, amb missa tots els dies a les deu; des de les dotze de la vigília a les dotze de la nit del dia de la festa; tots els confreres i restants fidels poden guanyar indulgència plenària per cada visita que facin a la Verge, mentre combreguin i resin a les intencions del Sant Pare.—Dimarts, a dos quarts de nou, missa i començ de la novena dedicada al gloriós sant Jaume, patró d'Espanya; en els dies de festa es dirà la missa i novena a les onze.

—Quaranta Hores.—Passen a l'església de la Mare de Déu de Lourdes.

Es digne d'elogi sincer la generositat demostrada per la virtuosa dama N'Anastàsia Blanich, ofrenant una preciosa imatge de la Verge del Carme a l'altar de sa titular, substituït la que hi havia i que era molt deteriorada.

Complint les disposicions del senyor Bisbe, donades a l'últim Butlletí Oficial Eclesiàstic del bisbat, el dissabte, dia 21, a les deu, es dirà una missa i es cantarà un tedeum en acció de gràcies per complir el 70 aniversari del seu natalici S. M. la Reina Mare, D.^a Maria Cristina, model de reines i mares cristianes.

Eclesiàstiques

El Butlletí Oficial Eclesiàstic ha publicat la real ordre aprovant les quartes proposades per a la provisió de parròquies en el concurs obert en aquesta diòcesi, en virtut de les quals han estat nomenats els qui ocupen el primer lloc de les ternes per a les parròquies que s'esmenten a continuació:

Palafolls, Mn. Josep Rodó Morral; Capmany, Dr. Carles Feliu Egidio; Fontcuberta, Mn. Darius Pastells Aubert; Terrades, Mn. Francesc Villaronga Ferrer; Montràs, Mn. Lluís G. Pla Cargol; Vilafant, Mn. Eduard Trigàs Hermita; Vilatenim, Mn. Joan Valls Costa; Batet, Mn. Antoni Fàbrega Arola; Grions, Mn. Tomàs Comas Boada.

A tots els agraciats la nostra cordial felicitació.

L'Ilm. Sr. Bisbe ha signat, entre altres, els següents nomenaments de vicaris: de la parròquia major de Sant Feliu de Girona, Mn. Benet Font; de Santa Coloma de Farnès, Mn. Salví Casas; de Camprodon, Mn. Joaquim Masoliver; d'Albanyà, Mn. Josep Valenti; de Palamós, Llic. Mn. Josep Balaguer; d'Arenys de Mar, Mn. Josep Bara; de Llagostera, Mn. Emili Calzada; de Fornells de la Selva, Mn. Joan Esparoner; de Massanet de la Selva, Mn. Joan Mateu; de Celrà, Mn. Josep Trullàs; de Sant Salvador de Vianya, Mn. Joaquím Valls; de Cassà de la Selva, Mn. Esteve Canyelles.

Ha lliurat la seva ànima a Déu, després de llarga malaltia, el zelós rector de Selva de Mar, Mn. Pere Pavera. R. I. P.

Gireu, si us plau!

L'enginyer de la Companyia del Nord En Josep Paz Maroto estigué dies passats a Olot per prendre les dades preliminars per a donar començ als estudis del projecte del ferrocarril Ripoll-Olot-Figueres. El senyor Paz Maroto es proposa organitzar diversos actes a Olot, als que seran invitats les autoritats i diputats provincials de l'esmentada ciutat, així com de la nostra població i Ripoll.

U!!! 35 % de rebaixa en pneumàtics nous a la Clínica del Neumàtic

Veiem amb goig com es va intensificant la campanya en pro de la ruïnosa Abadia de Vilabertran, una de les joies monumentals del nostre Empordà que és a punt de desaparèixer, si no s'hi és a temps. Són ja bastants els periòdics catalans i fins algun de madrileny que s'han ocupat amb vera simpatia de l'afer, propugnant per una solució ràpida i decorosa.

—En planejar les vostres forades d'estiu...!

AUTO-TAXI

SEDAN 5-7 PLACES (0'50 ptes. Km.)

Per encàrrecs:

Joan Matas, 6, Roca i Castelló, 20 FIGUERES

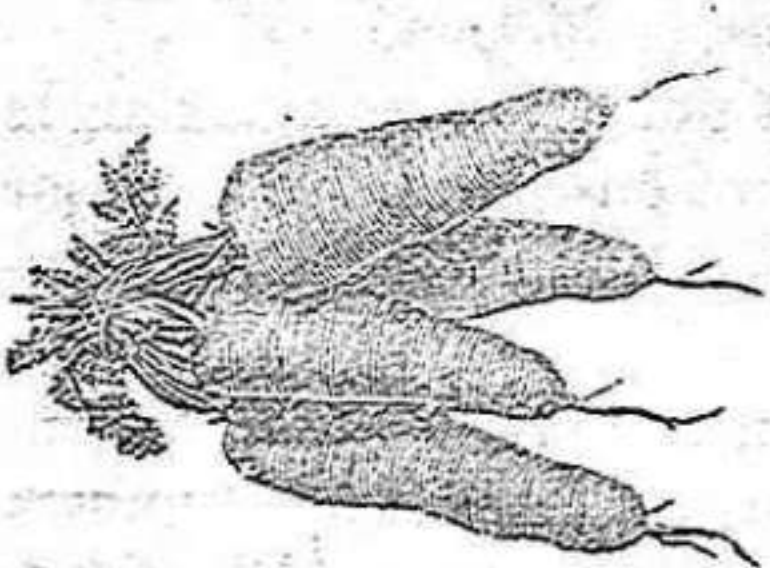
Diumenge passat va efectuar una interessant excursió al Santuari de les Salines, l'infatigable grup excursionista del Patronat. La vint-i-cinquena de socis que integraven el grup retornaren cap al tard a la nostra ciutat, altament satisfets de la forada i dels qui amb tant d'encert l'havien organitzada. Si la setmana entrant no fa tanta calor i les circumstàncies no ho desaconsellen, «Un servidor de vostès» es cuidarà de fer-ne un sis als apreciats lectors.

Llarga vida ha de tenir la vàlvula T. S. M. amplificadora. Empreu vàlvules TUNGSRAM P. 415 amplificadora final i P. 410 amplificadora de baixa freqüència amb filament de Bario. I tot l'any no farà falta d'adquirir vàlvules amplificadores.

Un important tècnic i revenedor d'una capital de província acaba d'expressar així, sobre les noves vàlvules TUNGSRAM: «Amb respecte al tipus P. 410 dec indicar-li amb completa satisfacció que resulta una lampara del millor que hem tingut, deixant molt endarrera altres marques que es diuen molt bones; és de una potència i claredat com jo no havia sentit i podrà enviar-me'n... etc.» Demanen fulletons i detalls a

RADIO TUNGSRAM, Apartat 1039, Madrid.

Tothom es queixa, com a tants d'altres llocs, de l'elevat preu que assolixen actualment les fruites al mercat. N'hi ha que diuen que ara va bé, puix que així, anant les fruites a tres dies del cel, s'eviten moltes indigestions i de consegüent la mortalitat ciutadana no sofreix augment com en anys anteriors. I que consti que ens limitem a recollir la veu popular.



Flors de tota mena per tot temps. Varietats de comanda. Granes d'arbres, arbustos i per a ornat. — Dipòsit de sement, plaça de les Patates, 5.

Com a preparació del romiatge que celebrarà el Patronat de la Catequística a Lourdes, han estat organitzades tres conferències de divulgació que tindran lloc el dimecres, dijous i divendres d'aquesta setmana al saló-teatre del Patronat de la Catequística.

Aquestes conferències encarregades al nostre estimat amic mossèn Agustí Burgas, tan coneixedor del Santuari de les Aparicions, seran il·lustrades amb projeccions i versaran la primera sobre la història dels fets de Lourdes, la segona sobre els miracles lourdesians i la tercera sobre la descripció del Santuari i ciutat de la Verge Blanca.

L'entrada a aquests actes serà completament lliure, essent invitats expressament els qui formen part de l'expedició que sortirà diumenge vinent. Les conferències començaran puntualment a tres quarts de deu de la vetlla.

D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció.

El Banc Comercial de Barcelona, aliat del Banc de Préstecs i Descomptes, ha inaugurat recentment una Agència del mateix a Gandesa, havent constituït l'esmentat acte un remarcable esdeveniment en els anys d'aquella població, a jutjar pel contingut que de l'extensa ressenya del mateix en fa la premsa gandesana i barcelonina.

—Caseta amb baixos, pis i jardí situada a la platja de Roses (Parc) davant del mar, es vendria al comptat o a termini. Informaran a la impremta d'aquest periòdic.

Dissabte passat tingué lloc a Girona l'anunciada sessió extraordinària de la Cambra de la Propietat Urbana provincial, per tal de tractar d'importants qüestions referents a la mateixa, una de les quals és la de les tarifes aplicables sobre la contribució. Hi assistiren els delegats de la dita Cambra a la nostra ciutat i distingits amics nostres senyors Jou, alcalde, i Dalfo, diputat provincial, els quals foren afectuosament atesos en els diversos actes que s'organitzaren amb motiu d'aquella Assemblea.

Es ben pernicios el costum que va estenent-se de fer servir els nobles plàtans de la Rambla de cartellera on s'enganxa tota mena de reclam. Caldria que per qui correspon fos posada mida rigorosa que tallés tal abús.

—Turistes! Si voleu menjar bé encarregueu els coberts a l'Hotel Restaurant de Sant Sebastià de Palafrugell (Costa Brava). El preferit per la bona societat pel seu acurat servei. Per als encàrrecs, telèfon 7, Calella de Palafrugell.

La calor xafogosa elevada a la seva quinta potència no vol deixar-nos, pel que sembla, de cap de les maneres. Són molts els figuerencs, que en justa revenja, deixen a aquella els dominis de la ciutat i, sobretot els dies festius, escampen la boira pels afores, a les platges i muntanyes properes.

En l'express de migdia del divendres passat per Figueres el nostre estimat compatriota i catedràtic de l'Institut de Còrdova En Joan Carandell, qui comissionat pel ministeri d'Instrucció Pública, va a Londres a prendre part al Congrés internacional de Geografia. A l'estació va ésser saludat per alguns amics.

Dies passats contragueren matrimonial enllaç en aquesta parròquia els distingits joves d'aquesta ciutat En Joaquim Prats Palé i Na Carme Roget Pumarola, beneïnt la unió Mn. Salvador Clota. Moltes felicitats als nous contraents i llurs famílies.

Demà tindrà lloc a Port-Bou la solemne inauguració d'una Agència de l'acreditat Banc de Préstecs i Descomptes, al qual acte han estat invitades nombroses personalitats d'aquella vila i de la nostra ciutat.

Han estat detinguts a Llers els veïns Josep Moriscot i Pere Cabaño Serra, els quals en ocasió de discutir sobre el regadiu de llurs finques, arribaren a les mans, esguerrant-se llur respectiu físic.

El veí d'aquesta ciutat En Jaume Pons Fontanet ha sol·licitat de l'Alcaldia l'oportú permís per a instal·lar un motor elèctric de 1/10 H. P. a la casa número 34 del carrer de Mèndez Núñez, destinat a elevació d'aigua. Hi ha els conseqüents vuit dies de coll per a les reclamacions.

Sastreria
S. TORRES

Gran assortit en trajos de llana a preus mòdics. El més nou de la temporada.

Joan Maragall, 23 FIGUERES

Ha marxat per a passar la temporada estiuenca al Baix Empordà el nostre benvolgut col·laborador i amic N'Ernest Albert i Galter, qui fins ara havia acomplert el càrrec de mestre interi de Borrassà.

A Torroella de Fluvià ha mort violentament el jove de 33 anys Secundí Juncà Vila, qui patia d'una malaltia incurable.

Sorgo, melca, naps llargs i rodons per als bons, nap de Capmany i negres de muntanya, de tota confiança. — Dipòsit de sement, plaça de les Patates, 5.

Amb la vetllada de demà s'inaugurarà al Patronat la temporada d'estiu, durant la qual seran donades formoses vetl·lades, posant les localitats a preus econòmics de debò. Les vetl·lades duraran de les quatre a les set de la tarda, per tal que quedí temps per assistir a les funcions religioses de la Parròquia i al passeig capvespral. La inauguració de la temporada serà amb la bella cinta «El secret de la Ràdio», la còmica «Bogeria venjativa» i «Revista Universal».

A Port-Bou mentre treballava a l'edifici en construcció per a la Companyia de M. S. A., un obrer de 28 anys d'edat va tenir la dissort de caure des d'una alçada considerable. Va trencar-se una costella i produir-se altres contusions de menys importància.

Lithinés del D. Gustin

Más de cien millones de botellas de agua lithinada se consumen en el mundo entero.

Acadèmia de Tall i Confecció
SISTEMA PRIETO

És el més senzill i clar dels Sistemes moderns; fruit de llargs anys d'ensenyança, la qual cosa dona l'Autora i Directora de l'Acadèmia una autoritat indiscutible.

Per a informes dirigir-se a la «CENTRAL DE CORTE PRIETO», Aragó, 227, BARCELONA.

El llibre explicatiu de l'esmentat «SISTEMA PRIETO» es ven en aquesta llibreria i a la de la Vda. Masdevall, carrer Casades de Còdol.

«Banco de Crédito Ampurdanés, S. A.»
FIGUERES

Corresponsal dels senyors Soler i Torra Germans
BANCA - BOLSA - CANVI
Negociem tots els cupons Deute Amortitzable 5 % venciment 15 agost.

Carnet teatral

**Teresina Boronat
a la Sala Edison**

L'excelsa dansarina barcelonina va a emprendre per les nostres contrades una sèrie d'exhibicions

El seu art exquisit serà mostrat a la Sala Edison el proper dijous dia 19 i no és exposat qualificar d'esdeveniment el recital de danses amb què honorarà la capital empordanesa.

L'eximí escriptor Farran i Mayoral escrigué, en ocasió del retorn de la Boronat a la seva ciutat nadiva, unes belles paraules que encara que fragmentàriament, per raó de l'espai, reproduïm a continuació:

«Ara són la gràcia, l'elegància intel·ligent i exquisida, qui han triomfat en una dansarina nostra. Goig dels ulls la seva dansa, goig de la intel·ligència, goig dels nostres més amables sentiments.

Nobilíssim espectacle. Tot allò pintoresc es depurava o s'esvaïa. Colpidor exemple, aquell bolero «clàssic», quintaessència del bolero, alegrement diríem, dansat amb un art i una elegància, a mil metres de tota color local, i qui hauria omplert d'entusiasme aquell gran bètic don Joan Valera, sublimador joí d'Andalusia. Per una sèrie de subtils associacions, el perfum tan universal i tan bètic alhora de «Pepita Jiménez» ens omplia l'esperit, en contemplar la interpretació memorable d'aquell bolero per la nostra Teresina.

I, un altre exemple encara: per damunt de les tradicionals rutines, com ennobleix Teresina l'art de sonar les castanyoles. Es una vibració ràpida i seguida d'un virtuosisme inaudit, on el soroll adquireix modulacions musicals, amb «pianos» aeris i canvis d'intensitat en gradació estupenda i unes ondulacions de garlandes fines, i uns sobtats silencis, o curtes, delicades aparicions qui accentuen aci i allà moments fugissers de la dansa.

De cada tipus local i de cada una de les danses, Teresina sap extreure essències universals de ritmes i gràcies de vol, i tots els ritmes i tots els vols, per damunt les particularitats de les danses es van agermanant.

La victòria de l'esperit i de la raó, l'ordenació numeral, sobre la gràvida matèria, heus aci la més alta realització de la filosofia i de la dansa.

Per això el Renaixement de l'esperit clàssic als temps nostres, ha portat, conseqüència lògica i feliç, el renaixement i l'ennobliment de la dansa, ensems que de la filosofia i la música formal, i l'arquitectura geomètrica.

Tot es correspon perquè tot obeeix a un mateix renaixement humanístic; l'art de Teresina Boronat, doncs altament i contribueix. En la noble qualitat d'aquest art hi ha el geni de la dansarina, hi ha les seves dots incomparables; hi ha també, i sobretot, una tècnica formidable, una intel·ligència clara, educadíssima guiadora de la gràcia i vetlladora del nombre.»

No creiem aventurat augurar un èxit complet al Recital Boronat que tindrà lloc a la Sala Edison el dijous proper.

El divendres dia 20 l'eminent primera actriu del Teatre de Novetats de Barcelona Josefina Tàpies debutarà al teatre El Jardí amb l'obra catalana *Mariàngela* d'Agustí Collado. Integren la companyia els actors August Barbosa i Robert Samsó i com a dama jove figura la gentil i aplaudida Maria Valentí, avantatjosament coneguda del públic figuerenc.

L'interès de l'obra i el conjunt de la companyia, són qualitats més que suficients per a poder augurar un bon èxit a la faràndula de Na Josefina Tàpies.

GIANNOTTI.

FUMADORS



ENGOMAT

ESPORTIVES

Futbol

TORNEIG COPA PROVINCIAL

Unió Esportiva, 2 - A. S. D. de Girona, 0

Diuenge passat es jugà al camp figuerenc el partit de referència amb escàs públic, ja que no és aquest el millor temps per a fer futbol. Hom no se sentia gens optimista, degut a l'equip que presentà la Unió Esportiva per indisponibilitat de sis jugadors: Felip, Trullàs, Barris, Carbonell, Salleres i Mas I, indisponibilitats quelcom dubtoses alguna d'elles. Esperem que el Consell directiu tindrà cura de posar-les en clar i aplicarà les sancions que siguin necessàries.

Malgrat això, l'equip figuerenc assolí merescudament la victòria per 2 gols a 0, entrats a la primera part per Arater i Peiró.

L'equip foraster no ens produí gaire bona impressió i no comprenem com pot ésser que l'Ateneu guanyés el Palamós per 1 a 0, quan el Figueres fou derrotat per 4 a 0, tot i presentar un bon equip.

De l'equip figuerenc no podem dir-ne tampoc moltes lloances, ja que format en sa majoria per reserves, no coneixent-se el joc els uns als altres no podien oferir-nos en una bona actuació. Malgrat això mereixen tots la nostra sincera felicitació per la bona voluntat demostrada a defensar els colors unionistes. Reeixiren Arater, Juandó i Peiró.

Formaven l'equip guanyador Bru, Juandó, Lagresa (a qui cal felicitar per haver jugat aquest partit, malgrat el temps transcorregut sense que toqués pilota), Bosch II, Arater, Serra, Carreres, Mas III, Peiró, Noguer i Pasqual. C. N. Banyoles, 3 - Unió Esportiva (reserva), 2

Diuenge passat es desplaçà a Banyoles un equip de la Unió Esportiva, mig reserva i mig tercer equip, per a celebrar un partit amistós contra el primer del C. N. Banyoles.

El partit fou en tot moment molt disputat i interessant, decantant-se la victòria, a darrera hora, pels banyolins, que aconseguiren marcar 3 gols per 2 els figuerencs.

L'equip unionista el formaren Mas II, Romans, Malé, Madern, Corselles, Reig, Torrejon, Martínez, Sancho, Medina i Del Olmo.

X.

Atletisme

LA SEGONA VOLTA A PEU A FIGUERES

Hom conserva un bon record de la 1.ª Volta a peu a Figueres que tingué lloc el dia 6 de gener, diada dels Reis, sota l'acurada organització dels elements directius de la Unió Esportiva. L'èxit assolit per la dita manifestació atlètica ultrapassà totes les nostres esperances. El nostre Exc. Ajuntament, el comarç figuerenc, les Societats locals i els esportistes en general hi contribuïren.

Cal, doncs, ésser optimistes i preparar amb temps la 2.ª Volta, procurant se celebri el 6 de gener, a fi que la prova de referència sigui definitivament i a la dita data entre les manifestacions esportives del nostre cercle.

El Consell Directiu de la Unió Esportiva té, doncs, la paraula i pot comptar, des d'ara, amb la nostra desinteressada cooperació.

Temps no en faltarà per a tornar a parlar de la volta a peu: així i tot ens permetem exposar avui alguns modificacions que jutgem convenientes.

La 1.ª Volta fou d'un recorregut de cinc quilòmetres; caldria allargar-lo quelcom, aquesta vegada, fins a uns vuit quilòmetres; per exemple, fer la mateixa volta de l'any passat, però dues vegades, en lloc d'una i suprimint la volta al parc. Així assegurariem la cooperació del públic, que podria, en tot moment, seguir incidències de la lluita.

A la 1.ª Volta prengueren part els millors atletes catalans de la dita especialitat: Tàpies, Palau, Arbulí, Pineda, Castelló, Gil, Serra, etc., i a fi d'assegurar llur participació a la 2.ª Volta, caldria que la constitució de la Secció Atlètica de la Unió Esportiva, actualment en estudi, fos prompte un fet i que el Consell directiu establis un sobrepeu de 10 cèntims per entrada a tots els partits amistosos de futbol: quantitat que passaria íntegra a la caixa de la secció atlètica (Continua al final de la 3.ª columna.)

Moviment de Població

compremsiu del dia 30 de juny al 6 de juliol

Baptismes

Angela Plana Pagès.—Maria-Rosa Martínez Sanllehi.—Maria Oriol Sauri.—Josep Montalat Cusi.

Matrimonis

Joaquim Fernández Sunyol amb Teresa Dabau Bigas.—Joaquim Prats Palé amb Carme Roget Pumarola.—Lluís Mont Subirós amb Manuela Padern Carbonell.

Defuncions

Margarida Torrent Juanola, 80 a., c.—Francisca Frigola Masó, 14 m.

EDICTE

«En virtud de lo dispuesto por el Sr. Juez de 1.ª Instancia de este partido, en el Juicio ejecutivo instado por D. Joaquín Puig y Fiter del Comercio, vecino de Barcelona contra D. José Peracaula y Jordá, vecino de Vilajuiga y cuyo actual paradero se ignora se sacan a pública subasta, por término de ocho días, los semovientes siguientes:

Cincuenta y siete ovejas a 45 ptas. una. 2.565'00
Dos moruecos a 50 ptas. uno. 100'00
Veinte y cinco corderos a 36 ptas. uno. 900'00
Ocho cabras a 40 ptas. una. 320'00
Un perro guardián. 35'00

El remate tendrá lugar a las doce del día veintiocho del presente mes en la Audiencia de este Juzgado, calle de La Junquera, n.º 42.

Se advierte:

1.º Que la venta se hará por lotes compuestos de cada especie de ganado o sea, por el orden que vienen marcados.

2.º Que para tomar parte en la Subasta deberán los licitadores consignar en la mesa del Juzgado o en el establecimiento destinado al efecto, una cantidad igual al diez por ciento del respectivo valor asignado a cada lote, no admitiéndose postura que no cubra las dos terceras partes del valor del mismo.

3.º Que todos los semovientes obran en poder de D. Pedro Ayats y Ferrer vecino de Vilajuiga, Calle de la Ribera, n.º 5, donde podrán ser examinados por los que pretendan tomar parte en la subasta, y

4.º Que el rematante podrá completar el pago en el acto librándose las oportunas órdenes para la entrega, por parte del depositario señor Ayats, de los componentes del lote; viniendo a cargo del adquirente los derechos que correspondan al mismo, para la Hacienda.

Dado en Figueras a doce de Julio de mil novecientos veintiocho.—APOLINAR CÁCERES.—Ante mí.—LEANDRO TARRAGÓ.»

—Reuma

Gota

Ciàtica

ho curareu radicalment
amb els catzets

URO-REUMA

Capsa gran, 9 pessetes
Capsa petita, 5 pessetes

Venda: Casa Segalà, centres d'específics i farmàcies.

Dipòsit: Farmàcia PERXAS, Figueres.

Fullet explicatiu gratis al carrer Unió, 5, farmàcia, Barcelona.

—Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

per a subvenir a les despeses d'organització i desplaçament d'atletes per a la 2.ª Volta.

Així quedarien molt reduïdes les dificultats d'organització, que quasi sempre consisteixen en la manca dels fons necessaris quan es tracta de qüestions esportives.

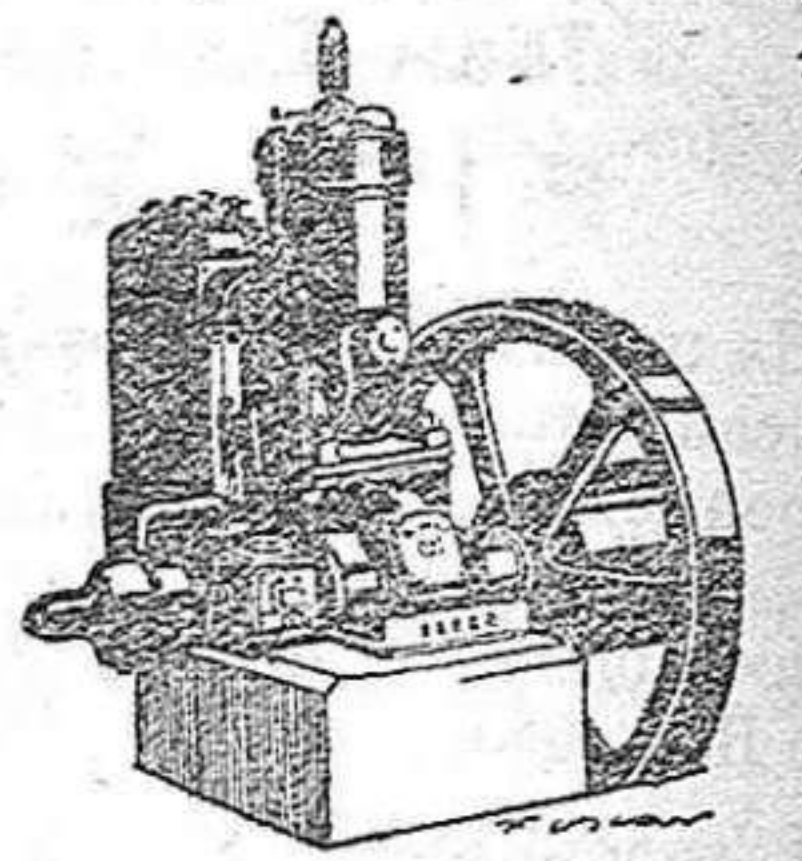
X.

Mercat del dijous

		Hectàrre
Blat.	de 37'50 a 36'25	
Ordi.	> 22'50 a 21'25	
Civada.	> 17'50 a 16'25	
Blat de moro.	> 35'00 a 33'75	
Mongetes.	> 87'50 a 81'25	
Faves.	> 27'50 a 26'25	
Veces.	> 37'50 a 36'25	
Mongets.	> 100'00 a 93'75	
Oil.	> 201'61 a 177'92	
Patates.	> 20'00 a 18'00	Quintà m.
Tossino.	> 26'00 a 25'00	10 quilos
Anyells.	> 45'00 a 40'00	una
Ovelles.	> 75'00 a 70'00	una
Anecs.	> 12'00 a 10'00	parell
Gallines.	> 16'00 a 12'00	una
Pollastres.	> 15'00 a 11'00	parell
Conills.	> 9'00 a 7'00	una
Oques.	> 12'00 a 10'00	una
Oua.	> 2'25 a 0'00	dotzena

**MOTORES
SUPER-DIESEL**

R. WOLF



Existències en Espanya

El motor que reune
roda/ la/ ventajosa
semifija y locomoviles
Bombas centrifugas

CONCESIONARIO:

Eusebio Carrera y Foy
Aparatado 291, Picalá, 52, MADRID

—Plisats, brodats, pintats i calats

Els plisats s'entreguen a l'acte.
Carrer de Perelada, n.º 7, primer.
FIGUERES

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO



**CEREBRINO
MANDRI**

Verdadero específico del dolor
nervioso o reumático, des-
pareciendo por rebelde
que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias
(Faciales, Intercostales, de riñones, Glatas)
y las molestias periódicas pro-
pias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS
ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del es-
tómago. Útil en todas las épocas del año.

BANCA ARNÓS Successora d'Evarist Arnós
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — CASA MARIU: Passatge del Relotge

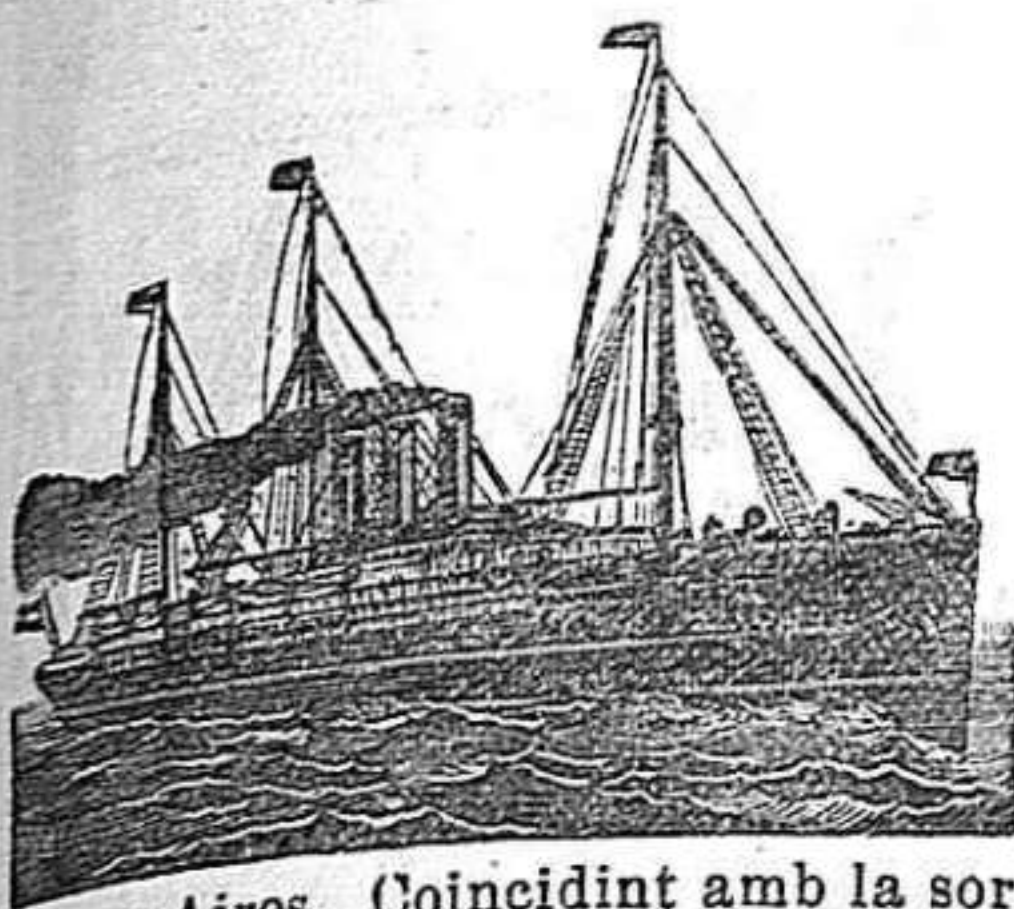
Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambrà cuirassada amb departaments de lloguer

Serveis de la Companyia Transatlántica



Línia a Cuba - Méxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijón i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarca el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadís.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Méxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebaircs a famílies i en passatges d'anada i retorn.—Preus convencionals per cabines especials.—Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat.—Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de que frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaircs en els nòlits d'exportació.—La Companyia fa rebaircs de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord.—Zanzibar, Moçambic, Capetown.—Ports de l'Àsia Menor, Golf Pérsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina.—Austràlia i Nova Zelanda.—Ilo Ilo, Cebu, Port Artur i Vladivostok.—Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal.—Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia.—Punta Arenas, Coronel i Valparadís per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels materials que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin els exportadors.

PRODUCTOS THOMAS

Jarabes - Sodas - Horchifas

J. Tomas Dalmau, farmacéutic

Figueras, GIRONA

¡POR FIN! Encontré las mejores y más económicas



Sales Litínicas DALMAU

EFERVESCENTES PRODUCTO NACIONAL

Cada caja contiene 15 saquitos para preparar 15 litros de excelente agua mineral de mesa



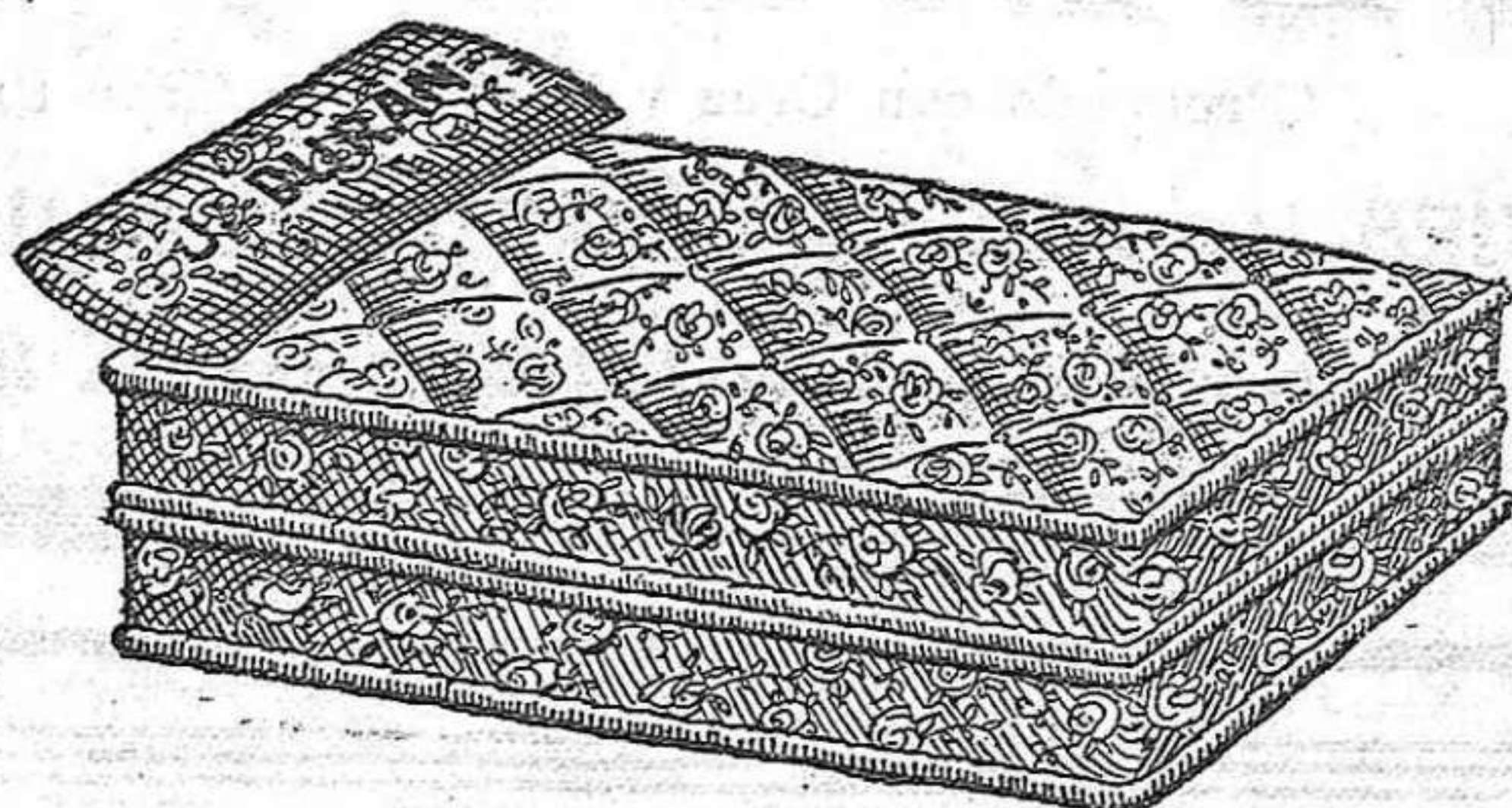
DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS:
Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A.
Paseo Industria, 14. - BARCELONA

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

L'agua de la Vall de Sant Daniel

és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts; i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínic-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artritis, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'istiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ^{AYUDA A LAS DIGESTIONES} y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

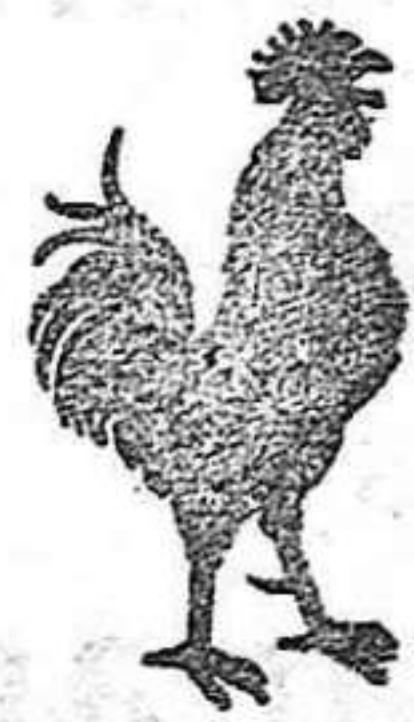
- | | |
|-------------------|--------------------------------------|
| Dolor de Estómago | Diarreas en Niños |
| Dispepsia | y Adultos que, a veces, alternan con |
| Acedías y Vómitos | Estreñimiento |
| Inapetencia | Dilatación y Úlcera del Estómago |
| Flatulencias | Disentería |

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahídos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la **PURGATINA** que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TREN

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXER
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'00	7'22	2.ª i 3.ª fins G.
Exprés luxe	10'13	10'14	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixt	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Exprés	16'31	16'34	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'29	17'37	2.ª i 3.ª
Mercaderies	19'31	19'49	2.ª i 3.ª
Mixt	20'59	—	3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mixt	—	6'00	3.ª
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'19	14'34	2.ª i 3.ª
Mixt	15'29	15'42	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'48	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'32	17'33	1.ª butaques
Correu	19'02	19'12	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	21'36	21'38	1.ª i 3.ª

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca « JACOB », producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Forn Baix, 4. — FIGUERES



Rob-Vida

MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada, de gust exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para

criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comedronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

Droques, Queviures i Perfumeria EL SIGLO

DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. — FIGUERES

Immens assortit en brotxes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

Gran rebaixa de preus dels Automòbils

Peugeot

a preus de fàbrica posats a la frontera

Demaneu detalls a l'agent

PERE BRUNET, constructor mecànic

Plaça Catalunya, 13 i 14 - Tallers: Esperança, 4-6-8. -- Figueres